



FAMILY INDEPENDENCE ADMINISTRATION

Matthew Brune, Executive Deputy Commissioner

James K. Whelan, Deputy Commissioner
Policy, Procedures, and Training

Stephen Fisher, Assistant Deputy Commissioner
Office of Procedures

POLICY BULLETIN #13-81-OPE

(This Policy Bulletin Replaces PB # 12-95-OPE)


REVISIONS TO FORM M-327H

Date:

September 27, 2013

Subtopic:

Forms

 This procedure can now be accessed on the FIAweb.

The purpose of this Policy Bulletin is to inform Job Center staff that the Mail-in Recertification/Eligibility Questionnaire (**M-327h**) has been revised to:

- include statements informing participants that they must include documentation of earned income and number of hours worked even if wages have not changed;
- change the language in the Authorization to Repay Cash Assistance Benefits from Retroactive SSI section on page three to mirror changes to the Mail-In Recertification/Eligibility Questionnaire (**LDSS-4887**). By signing this form along with the JOS/Worker, the participant agrees:
 - that the first Social Security Income (SSI) payment will be returned to HRA for the Cash Assistance (CA) received by the participant;
 - that only the first payment can be used, and if the amount is larger than the participant's CA amount, the difference will be returned to the participant;
 - that Social Security Administration can repay the Human Resources Administration (HRA) if the participant applies for SSI and is determined eligible or if the participant's SSI benefits are restored after the participant's CA benefits have been suspended or terminated.
- add a signature line for the JOS/Worker.

Effective Immediately


HAVE QUESTIONS ABOUT THIS PROCEDURE?

Call 718-557-1313 then press 3 at the prompt followed by 1 or send an e-mail to *FIA Call Center Fax* or fax to: (917) 639-0298

Related Item:

[PD #9-30-OPE](#)

Attachments:

 Please use Print on Demand to obtain copies of forms.

M-327h

Mail-in Recertification/Eligibility Questionnaire (Rev. 9/27/13)

M-327h (S)

Mail-in Recertification/Eligibility Questionnaire (Spanish) (Rev. 9/27/13)

Date: _____

Case Number: _____

Case Name: _____

Center: _____

Caseload: _____

Mail-in Recertification/Eligibility Questionnaire

To determine your continued eligibility for Temporary Assistance (TA) and Supplemental Nutrition Assistance Program (SNAP), you must answer every question, sign, date, and return this form in the enclosed postage-paid envelope to the **Family Independence Administration, P.O. Box 637, Canal Street Station, New York, NY 10213-0195** by: _____.

(Return Date)

For TA, this form is considered a mail-in recertification form. For SNAP, this is an Eligibility Questionnaire.

- You must enclose copies of letters or documents that verify the changes you report. In addition, if you or your family member has a job (earned income), you must submit the last four paystubs or other proof of gross income earned and the number of hours worked during the last 30 days even if the wages have not changed.
- Failure to return the form or returning it without the required verification may result in the closing of your case or reduction of benefits.

1. Do you still need:

Cash Assistance? Yes No SNAP? Yes No Medical Assistance? Yes No

If No, your benefit will be stopped.

2. Did anyone **move into** or **out of** your household since the last time you reported the number of persons in your household (including births)? Yes No

- If Yes, provide the information requested below.
- If they want to apply for assistance an application must be completed.
- If you are reporting a newborn enclose a copy of a birth certificate for verification.

SAMPLE

Social Security Number	Name	Relationship to You	Moved In	Moved Out	Date

3. Other than Cash Assistance, did you, or anyone in your household, have a change in income? Has anyone begun receiving any new or increased income or lost income from any of the following sources since the last time you reported your income?

If you check Yes, indicate the amount you receive and whether this amount is new, more, or less. If you or a family member has a job (earned income) you must fill in part B, Employment, and submit photocopies of the last 4 paystubs or other proof of gross income earned and number of hours worked during the last 30 days even if the wages have not changed.

Source of Income		Amount	New	More	Less
A. Contributions	<input type="checkbox"/> Yes <input type="checkbox"/> No	\$ _____			
B. Employment (whether new or not and whether more or less than previously reported) Please indicate the number of hours you work per week _____.	<input type="checkbox"/> Yes <input type="checkbox"/> No	\$ _____			
C. Unemployment Insurance Benefits (UIB)	<input type="checkbox"/> Yes <input type="checkbox"/> No	\$ _____			
D. Supplemental Security Income (SSI)	<input type="checkbox"/> Yes <input type="checkbox"/> No	\$ _____			
E. Social Security Income other than SSI	<input type="checkbox"/> Yes <input type="checkbox"/> No	\$ _____			
F. Child Support (including court-ordered payments)	<input type="checkbox"/> Yes <input type="checkbox"/> No	\$ _____			
G. Veteran's or other military benefits	<input type="checkbox"/> Yes <input type="checkbox"/> No	\$ _____			
H. Other Income	<input type="checkbox"/> Yes <input type="checkbox"/> No	\$ _____			

Case Number: _____

4. Have there been any changes in the following since you last reported to us?

A. Rent costs: Yes No

If Yes, Increase Decrease New amount \$ _____ (Enclose proof of change)

B. Is someone pregnant or disabled? Yes No

If Yes, provide name (enclose medical proof): _____

C. Resources (e.g., motor vehicle, bank account, etc.): Yes No

If Yes, explain (enclose photocopy of bank statement, car title, etc.): _____

D. Child support you pay to someone outside your household: Yes No

If Yes, Increase Decrease New amount \$ _____ (Enclose proof of court order)

E. Medical expenses paid by household member who is disabled or who is 60 years old or older: Yes No

If Yes, explain change: _____

F. Other changes: Yes No

If Yes, explain: _____

Supplemental Nutrition Assistance Program (SNAP)

In order to determine if you can still get SNAP benefits, you must complete this Eligibility Questionnaire and return it by the date on **page 1** of this form. If you do not complete and return the Eligibility Questionnaire by the due date, your SNAP benefits will be reduced or stopped. We will send you another notice if this happens. This decision is based on Regulation 18 NYCRR 387.17.

List of changes you must report for SNAP at this time

- Changes in any **source of income** for anyone in your household.
- Changes in your household's total **earned income** when it goes up or down by more than \$100 a month.
- Changes in your household's total **unearned income from a public source** such as Social Security Benefits or Unemployment Insurance Benefits when it goes up or down by more than \$50 a month.
- Changes in your household's total **unearned income from a private source** such as child support payments or private disability insurance when it goes up or down by more than \$100 a month.
- Changes in the amount of court-ordered **child support you pay** to a child outside of your SNAP household.
- Changes in **who lives with you**.
- **If you move**, your new address and your new rent or mortgage costs, heat costs, and utility costs.
- **A new or different car**, or other vehicle.
- Increases in your household's **cash, stocks, bonds, money in the bank** or savings institution if the total cash and savings of all household members now amounts to more than \$2,000 for a household without an elderly or permanently disabled household member or \$3,250 for a household with an elderly or permanently disabled household member.
- If anyone in your SNAP household is an Able Bodied Adult Without Dependents (ABAWD), you must tell us if that individual's participation in employment or other work activities falls below 80 hours a month within 10 days after the end of that month.

MEDICAL ASSISTANCE – You must immediately report any changes in your address, income, resources or household size to this agency. You will be notified if your Medical Assistance coverage changes.

You must enclose copies of letters or documents that verify the changes you report. In addition, if you or your family member has a job (earned income), you must submit the last four paystubs *or other proof of gross income earned and the number of hours worked during the last 30 days* even if the wages have not changed.

If anyone in your SNAP household is an Able Bodied Adult Without Dependents (ABAWD), you must tell us if that individual's participation in employment or other work activities falls below 80 hours a month within 10 days after the end of that month.

Authorization To Repay Cash Assistance Benefits From Retroactive SSI

I authorize the Commissioner of the Social Security Administration (SSA) to use my first payment of SSI (i.e. my retroactive SSI payment) to reimburse the local Social Services District (SSD) for Cash Assistance (CA) the SSD pays me from State or local funds while SSA decides if I am eligible for Supplemental Security Income (SSI). SSA will not reimburse the SSD for CA that was paid using any federal funds.

I will be bound by this authorization only if the State gives notice to SSA that I and an SSD representative have signed it. The State must give notice within 30 calendar days of matching my SSI record with my State record. SSA will not accept it after 30 calendar days. Instead, SSA will send me my retroactive SSI payment under SSA rules.

Only my first payment of SSI can be used. If my first payment is larger than the amount owed to the SSD, SSA will send the rest to me under its rules.

SSA can reimburse the SSD in two situations:

- (1) It will repay the SSD if I apply for SSI and SSA finds me eligible.
- (2) It will repay the SSD if my SSI benefits are reinstated after termination or suspension.

SSA will only reimburse the SSD for CA it paid me during the time I am waiting for an SSA determination of eligibility. This is called "interim assistance". The period begins (1) with the first month I become eligible for payment of SSI benefits, or (2) on the first day I am reinstated after my SSI was suspended or terminated. The period includes the month SSI payments actually begin. If the SSD cannot stop my last CA payment, the period ends the next month.

I swear (or) affirm that the information on this form is true and correct.

Name (please print): _____

Signature: _____ Date: _____

Signature of Husband/Wife or Authorized Representative: _____ Date: _____

WARNING: Federal and State law provides for penalties of fine, imprisonment or both if you do not tell the truth or if you conceal or fail to disclose facts regarding your continuing eligibility for assistance. Regulations require that you immediately notify this Agency of any changes in needs, income, resources, living arrangements or address.

Worker Signature: _____ Date: _____

NOTE: The last part of this form is an application to register to vote. If you would like help filling out the voter registration application form, ask your Worker. Applying to register or declining to register to vote will not affect the amount of assistance that you will be given by this agency. Return this form to the Agency whether it has been completed or not.

Fecha: _____
 Número del Caso: _____
 Nombre del Caso: _____
 Centro: _____
 Unidad de Caso: _____

Cuestionario de Recertificación/Elegibilidad Por Correo

Para determinar su elegibilidad continua para Asistencia Temporal (TA) y beneficios del Programa de Asistencia de Nutrición Suplementaria (SNAP), usted debe contestar todas las preguntas, firmar, fechar y devolver este formulario en el sobre prepago adjunto a la **Family Independence Administration, P.O. Box 637, Canal Street Station, New York, NY 10213-0195** para el día

(Fecha de Regreso)

Para el Programa de Asistencia Temporal (TA), este formulario se considera un formulario de recertificación por correo. Para el programa de SNAP, se considera un cuestionario de Elegibilidad.

- Usted debe adjuntar copias de las cartas o los documentos que comprueben los cambios que reporte. Además, si usted o un familiar tiene un trabajo (ingreso salarial) debe presentar los últimos cuatro talones de paga u otro comprobante de ingreso bruto salarial y el número de horas laborales durante los últimos 30 días, aún cuando los ingresos no hayan cambiado.
- Su caso puede ser cerrado o sus beneficios pueden ser reducidos, si no devuelve el formulario, o lo devuelve sin los comprobantes estipulados.

1. ¿Aún necesita:

Asistencia en Efectivo? Sí No Beneficios de SNAP? Sí No Asistencia Médica? Sí No
 Si su respuesta es No, sus beneficios serán suspendidos.

2. ¿Se han **mudado** a/de su hogar miembros del grupo familiar desde la última vez que usted reportó el número de integrantes de su hogar (incluyendo los recién nacidos)? Sí No

- Si contestó que Sí, proporcione los datos solicitados más abajo.
- Si desean solicitar asistencia se debe llenar una solicitud.
- Si está reportando a un recién nacido, favor de adjuntar como comprobante una copia de la partida de nacimiento.

Número de Seguro Social	Nombre	Parentesco con Usted	Se Mudó al Hogar	Se Mudó del Hogar	Fecha

3. Aparte de lo que recibe en Asistencia en Efectivo, ¿usted o alguien en su hogar ha experimentado una modificación de ingreso? ¿Ha comenzado a recibir algún nuevo o mayor ingreso o ha perdido ingreso de cualquiera de las siguientes fuentes desde la última vez que usted reportó su ingreso?

Si usted marcó Sí, indique la cantidad que recibe y si esta nueva cantidad representa una pérdida, un aumento, o una nueva fuente de ingresos. Si usted o un familiar tiene un trabajo (ingreso salarial) se debe llenar la parte B, Ocupación, y presentar fotocopias de los últimos cuatro talones de paga u otro comprobante de ingreso bruto y el número de horas laborales durante los últimos 30 días, aún cuando sus ingresos no hayan cambiado.

Fuente de Ingreso		Cantidad	Nueva	Aumento	Reducción
A. Contribuciones	<input type="checkbox"/> Sí <input type="checkbox"/> No	\$ _____			
B. Empleo: (si es nuevo o no, y si es más o menos de lo reportado) Favor de indicar el número de horas que trabaja por semana _____.	<input type="checkbox"/> Sí <input type="checkbox"/> No	\$ _____			
C. Beneficios de Seguro de Desempleo (UIB)	<input type="checkbox"/> Sí <input type="checkbox"/> No	\$ _____			
D. Seguridad de Ingreso Suplementario (SSI)	<input type="checkbox"/> Sí <input type="checkbox"/> No	\$ _____			
E. Ingreso de Seguro Social que no sea de SSI	<input type="checkbox"/> Sí <input type="checkbox"/> No	\$ _____			
F. Manutención de niños (incluyendo pagos dictados por el tribunal)	<input type="checkbox"/> Sí <input type="checkbox"/> No	\$ _____			
G. Beneficios de veteranos u otros beneficios a militares	<input type="checkbox"/> Sí <input type="checkbox"/> No	\$ _____			
H. Otros ingresos	<input type="checkbox"/> Sí <input type="checkbox"/> No	\$ _____			

Número de Caso: _____

4. ¿Se han dado cambios en las siguientes situaciones desde la última vez que usted nos reportó?

A. Costo de alquiler: Sí No

Si respondió Sí, Aumento Reducción Nueva cantidad \$ _____ (Adjunte comprobante del cambio).

B. Hay una persona embarazada o incapacitada: Sí No

Si respondió Sí, proporcione el nombre (adjunte comprobante médico): _____

C. Recursos (p. ej.: auto, cuenta bancaria, etc.) Sí No

Si respondió Sí, favor de dar una explicación _____.
(Adjunte copia de comprobante de cuenta bancaria, título del auto etc.)

D. Pagos de manutención de niños que usted le hace a alguien que no es parte de su hogar: Sí No

Si respondió Sí, Aumento Reducción Nueva cantidad \$ _____ (Adjunte comprobante de orden judicial)

E. Gastos médicos pagados por un miembro del hogar que está incapacitado o tiene 60 años de edad o más: Sí No

Si respondió Sí, favor de dar una explicación por el cambio: _____

F. Otros cambios: Sí No

Si respondió Sí, favor de dar una explicación: _____

Programa de Asistencia de Nutrición Suplementaria (SNAP)

Para que podamos determinar si usted puede continuar recibiendo beneficios de SNAP, usted debe llenar este Cuestionario de Elegibilidad y regresarlo para la fecha que aparece en la **primera página** de este formulario. Si no llena y regresa el Cuestionario de Elegibilidad para la fecha límite indicada, sus beneficios de SNAP se reducirán o se descontinuarán. En tal caso, le enviaremos otro aviso. Esta decisión se basa en la Regla 18 NYCRR 387.17.

Lista de cambios, relativos al programa de SNAP, que debe reportar en este momento:

- Cambios en la **fuentes de ingresos** de algún miembro del hogar.
- Cambios en el total de **ingresos salariales** del hogar cuando este total se aumente o se disminuya por más de \$100 al mes.
- Cambios en el total de **ingresos no salariales del hogar provenientes de fondos públicos**, tales como beneficios de Seguro Social o beneficios del Seguro de Desempleo (UIB), cuando este total se aumente o se disminuya por más de \$50 al mes.
- Cambios en el total de **ingresos no salariales del hogar, provenientes de fondos privados**, tales como pagos de manutención de niños o pagos de seguro privado de incapacidad, cuando este total se aumente o se disminuya por más de \$100 al mes.
- Cambios en los **pagos por orden judicial para manutención de niños** a un niño fuera de su hogar de SNAP.
- Cambios en **quienes viven con usted**.
- **Si se muda**, su nuevo domicilio, y los nuevos montos de alquiler o hipoteca; gastos de calefacción y servicios públicos.
- **Un automóvil nuevo o distinto**, u otro vehículo
- Aumento en lo que el hogar tiene en **dinero en efectivo, acciones, bonos, dinero en el banco** o en una institución de ahorros cuando el total del dinero en efectivo y ahorros de todos los miembros del hogar sobrepase los \$2,000 y, en el hogar no haya una persona anciana o con una incapacidad permanente; o \$3,250 cuando en el hogar haya una persona anciana o con una incapacidad permanente.
- Si algún integrante de su hogar beneficiario de SNAP es un Adulto Sano sin Dependientes ("ABAWD"), usted debe informarnos si la participación en empleo u otra actividad de trabajo de esa persona fue menos de 80 horas al mes. Usted debe proporcionarnos esa información dentro de los 10 días tras el fin de ese mes.

ASISTENCIA MÉDICA – Usted debe notificar inmediatamente a esta agencia de todo cambio de domicilio, ingresos, recursos o el número de integrantes de su hogar. Se le notificará si habrá cambios en la cobertura de Asistencia Médica.

Usted debe adjuntar copias de cartas o documentos que comprueben los cambios que haya reportado. Además, si usted o el miembro de su familia tiene trabajo (ingreso salarial), usted debe presentar los últimos cuatro talones de paga *u otra prueba de ingreso salarial bruto con el número de horas trabajadas durante los últimos 30 días* aun si el salario no ha cambiado.

Si algún miembro de su hogar de SNAP es un Adulto Sano Sin Dependientes (ABAWD), usted debe informarnos si la participación de esa persona en empleo u otras actividades es inferior a 80 horas al mes dentro de 10 días tras el final de ese mes.

Autorización de Reembolso de Beneficios de Asistencia en Efectivo de los Pagos Retroactivos de SSI

Autorizo al comisionado de la Administración de Seguro Social (SSA) que utilice mi primer pago de SSI (es decir, mi pago retroactivo de SSI) para reembolsar al Distrito local de Servicios Sociales (SSD) la Asistencia en Efectivo (CA) que me pague el SSD de los fondos Estatales o locales mientras que la SSA determine mi elegibilidad para el Ingreso de Seguridad Suplementario (SSI). La SSA no reembolsará al SSD la CA que fue pagado con fondos federales.

Estaré obligado(a) por esta autorización sólo si el Estado notifica a la SSA que yo y un representante del SSD la hayamos firmado. El Estado debe enviar el aviso dentro de 30 días civiles tras comparar mi archivo de SSI con mi archivo Estatal. La SSA no lo aceptará después de los 30 días. En su lugar, la SSA me enviará mi pago retroactivo de SSI conforme a las reglas de la SSA.

Sólo mi primer pago de SSI puede ser utilizado. Si mi primer pago es superior a la cantidad debida al SSD, la SSA me enviará el resto conforme a sus reglas.

La SSA puede reembolsar al SSD en dos circunstancias:

- (1) Reembolsará al SSD si yo presento solicitud para SSI y la SSA me determine elegible.
- (2) Reembolsará al SSD si se restablecen mis beneficios de SSI tras la terminación o suspensión de los mismos.

La SSA sólo reembolsará al SSD la CA que me pagó durante el período que estoy esperando que la SSA determine mi elegibilidad. Esto se llama "asistencia temporal". El período comienza (1) a partir del primer mes que soy elegible para un pago de beneficios de SSI, o (2) a partir del primer día que me restablezcan el SSI tras la suspensión o terminación del mismo. El período incluye el mes en el cual comiencen efectivamente los pagos de SSI. Si el SSD no puede suspender mi último pago de CA, el período se termina el próximo mes.

Juro (o) afirmo que los datos que he proporcionado en este formulario son verdaderos y exactos

Nombre (Letra de Molde): _____

Firma: _____ Fecha: _____

Firma del Esposo(a) o Representante Autorizado: _____ Fecha: _____

ADVERTENCIA: Las leyes federales y estatales disponen sanciones en la forma de multas, encarcelamiento o ambos, si usted no declara la verdad o si oculta o no revela datos pertinentes respecto a su elegibilidad continua para asistencia. El reglamento estipula que usted notifique inmediatamente a esta agencia todo cambio en sus necesidades, ingresos, recursos, situación de vivienda o domicilio.

Firma del Trabajador: _____ Fecha: _____

NOTA: La última parte de este formulario es una solicitud de registro de votante. Si necesita ayuda para llenar la solicitud de registro de votante, pídasela a su trabajador(a). La inscripción o no para votar no afecta de ninguna manera la decisión de esta agencia en cuanto a la cantidad de concesiones que se le otorgue a usted. Regrese este formulario a la Agencia, aunque no lo haya llenado completamente.